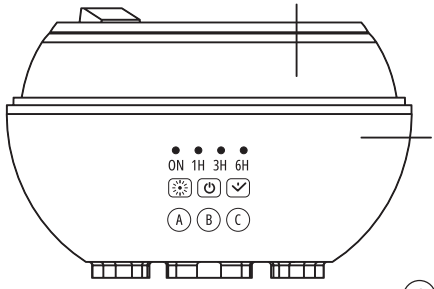
jané

ESP Humidificador y difusor de aroma
EN Humidifier and aroma diffuser
FR Humidificateur et diffuseur d'arôme
IT Umidificatore e diffusore di aromi
PT Umidificador e difusor de aroma
DE Luftbefeuchter und Aromadiffusor





Cubierta del tanque de agua
Water tank cover
Couvercle du réservoir d'eau
Coperchio del serbatoio dell'acqua
Tampa do reservatório de água
Wassertankdeckel

Cuerpo principal
Main body
Corps principal
Corpo principale
Corpo principal
Hauptgehäuse

A

ESP Botón de luz
1) Modo de permutación de luz
2) Selección de color
3-9) Luces de color pregrabada
10) Luz apagada

EN Light button:
1) Light switching mode
2) Color selection
3-9) Pre-saved color lights
10) Lights off

FR Bouton lumineux:
1) Mode de changement de lumière
2) Sélection de la couleur
3-9) Lumières de couleur préenregistrées
10) Lumières éteintes

IT Pulsante luce
1) Modalità cambio luce
2) Selezione del colore
3-9) Luci colorate preimpostate
10) Luci spente

PT Botão de luz:
1) Modo de troca de luz
2) Seleção de cor
3-9) Luzes coloridas pré-salvas
10) Luzes desligadas

DE Lichttaste:
1) Lichtwechselmodus
2) Farbauswahl
3-9) Vorgefertigte Farblichter
10) Lichter aus

B

ESP Botón encendido
1) Encendido
2) Apagado

EN Power button
1) Swicht on
2) Switch off

FR Bouton d'alimentation
1) Allumer
2) Éteindre

IT Pulsante di accensione
1) Accendere
2) Spegnere

PT Botão de energia
1) Ligar
2) Desligar

DE Ein-/Aus-Schaltern
1) Einschalten
2) Ausschalten

C

ESP Temporizador (con el producto encendido)
1) Programa 1h
2) Programa 3h
3) Programa 6h

EN Timer (when product is turned on)
1) 1h program
2) 3h program
3) 6h program

FR Minuteur (lorsque le produit est allumé)
1) Programme 1h
2) Programme 3h
3) Programme 6h

IT Timer (quando il prodotto è acceso)
1) Programma 1h
2) Programma 3h
3) Programma 6h

PT Timer (quando o produto está ligado)
1) Programa de 1h
2) Programa de 3h
3) Programa de 6h

DE Timer (wenn das Gerät eingeschaltet ist)
1) 1-Stunden-Programm
2) 3-Stunden-Programm
3) 6-Stunden-Programm

jané Pol. Ind. Riera de Caldes - C/. Mercaders, 34 - 08184 PALAU SOLITÀ I PLEGAMANS - Barcelona (SPAIN) - C.I.F. A-08234999 - www.janeworld.com
Ref. 50198 IM 2684,00

(ESP) Humidificador y difusor de aroma

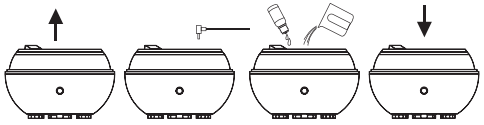
Este Difusor de Aroma utiliza ondas ultrasónicas para vaporizar instantáneamente el agua y el aceite esencial en el tanque, produciendo una niebla fragante, fresca y seca.

ADVERTENCIA

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

OPERACIÓN

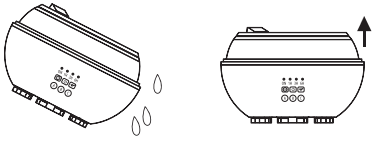
1. Mantenga el producto recto, retire la tapa superior y la tapa del tanque de agua en dirección vertical. (Fig1)
2. Conecte el adaptador de CA a la base del conector de corriente continua (DC) en el cuerpo principal mediante la guía del cable. (Fig2)
3. Utilice la taza medidora (no incluida en el paquete) para suministrar agua (No agregue agua a alta temperatura) desde la tubería de agua. Preste atención al nivel de agua lleno; no exceda la línea máxima. No agregue agua mientras el producto está en funcionamiento. Agregue aceite esencial al tanque de agua en posición vertical. (Fig3)
4. Instale la tapa del cuerpo principal en el canal original. Déjela caer en dirección vertical y gire la tapa para ajustar la posición deseada de la boquilla de salida de la niebla.
   IMPORTANTE: Debe cubrir la tapa superior cuando desee utilizar el producto. (Fig4)
5. Conecte el adaptador a un enchufe de corriente doméstico.
6. Si no va a utilizar el difusor durante un largo período, vacíe el tanque de agua, séquelo y guárdelo correctamente. Si desea utilizarlo nuevamente, utilice un detergente neutro para limpiar el tanque de agua antes de su uso.
7. Cuando el dispositivo está encendido, el estado inicial de la aromaterapia estará apagado.
8. Si hay falta de agua en el tanque, aunque el interruptor de NIEBLA (MIST) esté activado, el difusor de aromaterapia se apagará automáticamente.
9. La niebla y la luz se apagarán automáticamente cuando se agote el agua.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

FUGA ACCIDENTAL

En caso de que la unidad se vuelque o incline durante el uso, siga los siguientes pasos para evitar fallos de funcionamiento:
1. Desenchufe la unidad y retire la tapa.
2. Vierta el agua restante del tanque de agua.
3. Agite suavemente la unidad para drenar el agua y luego déjela secar al aire de forma natural durante al menos 24 horas.



ESPECIFICACIONES

Característica	**Especificación**
Energía: Entrada (Salida)	DC 5V 1A
Longitud del cable	Aproximadamente 100 cm
Capacidad del tanque	140 ml
Materiales	PP/ABS
Accesorios	El cable USB, manual de usuario
Método de producción de niebla	2,4 MHz

EN Humidifier and aroma diffuser

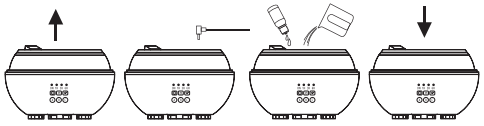
This Aroma Diffuser uses Ultrasonic waves to instantly vaporize water and essential oil in the tank, to produce a cool, dry fragrant mist.

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

OPERATION

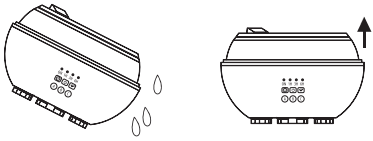
1. Keep product straighten, remove the upper lid and water cap vertical direction. Fig1
2. Please connect the AC adaptor to the base of DC jack of the main body via cable guide. Fig2
3. Please use the measure cup (not included in the package) to supply water (Do Not add high temperature water) from the water pipe. Pay attention to the filled water level; do not exceed the max line, Please do not add water when the product is working. Drop essential oil into water tank vertically. Fig3
4. Install the cover of the main body with the original channel, To fall to the vertical direction, Rotate the cover to adjust the desired position mouth spray.
   BTW: You must cover the upper cover when you want to use the product. Fig4
5. Please connect the adaptor with family user power supply socket.
6. If you do not use it for a long time, please drain out the water from tank water, dry and then keep it well. If you want to use it again, please use the neutral detergent to clean the water tank again, then you can use it.
7. When the power is switched on, the initial state of aromatherapy machine is turned off.
8. If lack of water in the tank, even though the MIST switch, aromatherapy machine will automatically turn off.
9. Mist and light off automatically when water runs out.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

ACCIDENTAL LEKAGE

In the event of the unit being knocked over or tipped during use, please follow the steps as below to avoid malfunction:
1. Plug the unit and remove cover.
2. Pour out any remaining water from the water tank.
3. Shake the unit gently to drain water, and then keep it natural air drying for at least 24 hours.



SPECIFICATIONS

Feature	**Specification**
Power: Input(Output)	DC5V 1A
Length of cord	Approx 100CM
Tank Capacity	140ml
Materials	PP/ABS
Accessories	The USB cable, user manual
Method of mist production	2,4MHz

(FR) Humidificateur et diffuseur d'arôme

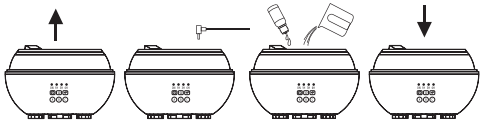
Ce diffuseur d'arômes utilise des ondes ultrasoniques pour vaporiser instantanément l'eau et l'huile essentielle dans le réservoir, produisant ainsi une brume fraîche et parfumée.

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

FONCTIONNEMENT

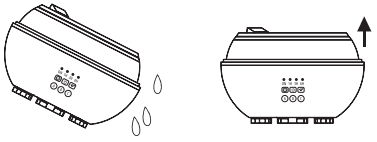
1. Maintenez le produit droit, retirez le couvercle supérieur et le bouchon du réservoir d'eau en direction verticale. Fig1
2. Connectez l'adaptateur secteur à la base de la prise DC du corps principal via le guide de câble. Fig2
3. Utilisez le gobelet doseur (non inclus dans l'emballage) pour ajouter de l'eau (Ne pas ajouter d'eau à haute température) depuis le robinet. Faites attention au niveau d'eau rempli ; ne dépassez pas la ligne maximale. Ne pas ajouter d'eau lorsque le produit est en fonctionnement. Ajoutez l'huile essentielle verticalement dans le réservoir d'eau. Fig3
4. Installez le couvercle du corps principal dans son canal d'origine. Placez-le en position verticale et tournez le couvercle pour ajuster la position souhaitée de la sortie de brume.
   ATTENTION : Vous devez couvrir le couvercle supérieur lorsque vous utilisez le produit. Fig4
5. Connectez l'adaptateur à une prise électrique domestique.
6. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, videz l'eau du réservoir, séchez-le et conservez-le correctement. Si vous souhaitez l'utiliser à nouveau, utilisez un détergent neutre pour nettoyer le réservoir d'eau avant utilisation.
7. Lorsque l'appareil est allumé, l'état initial de l'aromathérapie est désactivé.
8. S'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir, même si l'interrupteur de BRUME (MIST) est activé, l'appareil s'éteindra automatiquement.
9. La brume et la lumière s'éteignent automatiquement lorsque l'eau s'épuise.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

FUITE ACCIDENTELLE

En cas de renversement ou d'inclinaison de l'appareil pendant l'utilisation, suivez les étapes ci-dessous pour éviter tout dysfonctionnement :
1. Débranchez l'appareil et retirez le couvercle.
2. Videz toute l'eau restante du réservoir d'eau.
3. Secouez doucement l'appareil pour évacuer l'eau, puis laissez-le sécher naturellement à l'air libre pendant au moins 24 heures.



SPÉCIFICATIONS

Caractéristique	**Spécification**
Alimentation : Entrée (Sortie)	DC 5V 1A
Longueur du câble	Environ 100 cm
Capacité du réservoir	140 ml
Matériaux	PP/ABS
Accessoires	Le câble USB, manuel d'utilisation
Méthode de production de brume	2,4 MHz

(IT) Umidificatore e diffusore di aromi

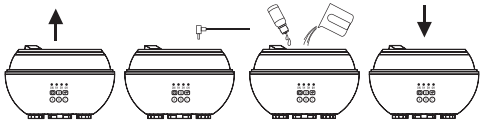
Questo diffusore di aromi utilizza onde ultrasoniche per vaporizzare istantaneamente l'acqua e l'olio essenziale nel serbatoio, producendo una fresca nebbia profumata.

AVVERTIMENTO

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

FUNZIONAMENTO

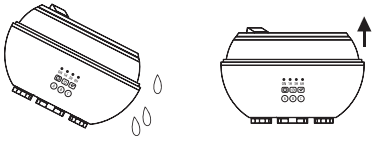
1. Mantenere il prodotto in posizione verticale, rimuovere il coperchio superiore e il tappo del serbatoio dell'acqua in direzione verticale. Fig1
2. Collegare l'adattatore CA alla base della presa DC del corpo principale tramite la guida del cavo. Fig2
3. Usare il misurino (non incluso nella confezione) per riempire d'acqua (Non aggiungere acqua ad alta temperatura) dal rubinetto. Prestare attenzione al livello dell'acqua riempito; non superare la linea massima. Non aggiungere acqua quando il prodotto è in funzione. Versare l'olio essenziale verticalmente nel serbatoio dell'acqua. Fig3
4. Installare il coperchio del corpo principale nel suo canale originale. Posizionarlo in verticale e ruotarlo per regolare la posizione desiderata della bocchetta di nebulizzazione.
   ATTENZIONE: È necessario coprire il coperchio superiore quando si utilizza il prodotto. Fig4
5. Collegare l'adattatore a una presa elettrica domestica.
6. Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, svuotare l'acqua dal serbatoio, asciugarlo e conservarlo correttamente. Se si desidera riutilizzarlo, pulire il serbatoio con un detergente neutro prima di riutilizzarlo.
7. Quando il dispositivo viene acceso, lo stato iniziale della macchina per l'aromaterapia è spento.
8. Se manca l'acqua nel serbatoio, anche se l'interruttore di NEBBIA (MIST) è attivato, la macchina si spegnerà automaticamente.
9. La nebbia e la luce si spengono automaticamente quando l'acqua si esaurisce.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

PERDITA ACCIDENTALE

Se l'unità viene rovesciata o inclinata durante l'uso, seguire i passaggi seguenti per evitare malfunzionamenti:
1. Scollegare il dispositivo e rimuovere il coperchio.
2. Svuotare l'acqua rimanente dal serbatoio.
3. Scuotere delicatamente l'unità per drenare l'acqua, quindi lasciarla asciugare all'aria per almeno 24 ore.



SPECIFICHE

Caratteristica	**Specifiche**
Alimentazione: Ingresso (Uscita)	DC 5V 1A
Lunghezza del cavo	Circa 100 cm
Capacità del serbatoio	140 ml
Materiali	PP/ABS
Accessori	Il cavo USB, manuale utente
Metodo di produzione della nebbia	2,4 MHz

(PT) Umidificador e difusor de aroma

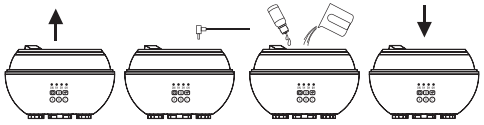
Este difusor de aromas utiliza ondas ultrassônicas para vaporizar instantaneamente a água e o óleo essencial no reservatório, produzindo uma névoa fresca e perfumada.

ADVERTÊNCIA

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

OPERAÇÃO

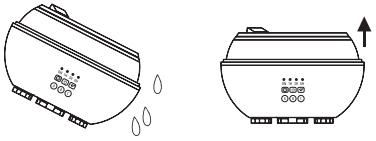
1. Mantenha o produto na posição vertical, remova a tampa superior e a tampa do reservatório de água na direção vertical. Fig1
2. Conecte o adaptador CA à base da entrada DC no corpo principal através do guia do cabo. Fig2
3. Use o copo medidor (não incluído na embalagem) para adicionar água (Não use água em alta temperatura) diretamente da torneira. Atenção ao nível de água; não ultrapasse a linha máxima. Não adicione água enquanto o produto estiver em funcionamento. Pingue o óleo essencial no reservatório de água na posição vertical. Fig3
4. Instale a tampa do corpo principal na posição correta. Coloque-a na posição vertical e gire-a para ajustar a saída de névoa conforme desejado. **ATENÇÃO: Você deve cobrir a tampa superior quando for usar o produto. Fig4**
5. Conecte o adaptador a uma tomada elétrica doméstica.
6. Se não for usar o aparelho por um longo período, esvazie o reservatório de água, seque-o bem e armazene corretamente. Se desejar usá-lo novamente, utilize um detergente neutro para limpar o reservatório antes de reutilizá-lo.
7. Quando o aparelho é ligado, o estado inicial da aromaterapia está desativado.
8. Se não houver água suficiente no reservatório, mesmo que o botão de NÉVOA (MIST) esteja ativado, o aparelho desligará automaticamente.
9. A névoa e a luz desligam automaticamente quando a água acaba.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

VAZAMENTO ACIDENTAL

Se o aparelho for derrubado ou inclinado durante o uso, siga os passos abaixo para evitar falhas:
1. Desligue o aparelho e remova a tampa.
2. Esvazie qualquer água restante do reservatório.
3. Agite o aparelho suavemente para remover a água e deixe-o secar ao ar livre por pelo menos 24 horas.



ESPECIFICAÇÕES

Característica	**Especificação**
Alimentação: Entrada (Saída)	DC 5V 1A
Comprimento do cabo	Aproximadamente 100 cm
Capacidade do reservatório	140 ml
Materiais	PP/ABS
Acessórios	O cabo USB, manual do usuário
Método de produção da névoa	2,4 MHz

(DE) Luftbefeuchter und Aromadiffusor

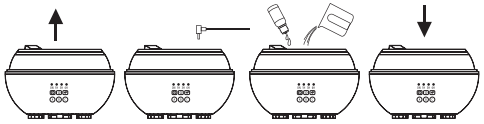
Dieser Aroma-Diffuser nutzt Ultraschallwellen, um Wasser und ätherische Öle im Tank sofort zu verdampfen und einen kühlen, trockenen, duftenden Nebel zu erzeugen.

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder wurden in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

BETRIEB

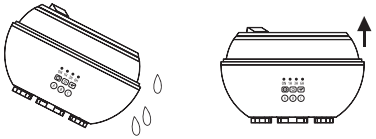
1. Halten Sie das Gerät aufrecht, entfernen Sie den oberen Deckel und den Wassertankdeckel in vertikaler Richtung. Abb. 1
2. Schließen Sie den Netzadapter an die DC-Buchse am Hauptgehäuse über die Kabelführung an. Abb. 2
3. Verwenden Sie den Messbecher (nicht im Lieferumfang enthalten), um Wasser (kein heißes Wasser) aus der Wasserleitung einzufüllen. Achten Sie auf den Wasserstand und überschreiten Sie nicht die maximale Linie. Füllen Sie kein Wasser nach, während das Gerät in Betrieb ist. Geben Sie das ätherische Öl vertikal in den Wassertank. Abb. 3
4. Setzen Sie den Deckel des Hauptgehäuses in die ursprüngliche Position ein. Lassen Sie ihn in vertikaler Richtung einrasten und drehen Sie ihn, um die gewünschte Sprühposition einzustellen.
   HINWEIS: Sie müssen den oberen Deckel schließen, wenn Sie das Gerät benutzen. Abb. 4
5. Schließen Sie den Adapter an eine Haushaltssteckdose an.
6. Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entleeren Sie den Wassertank, trocknen Sie ihn und bewahren Sie ihn ordnungsgemäß auf. Wenn Sie es wieder verwenden möchten, reinigen Sie den Wassertank mit einem milden Reinigungsmittel, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.
7. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, ist der Ausgangszustand der Aromatherapie-Maschine ausgeschaltet.
8. Wenn sich kein Wasser im Tank befindet, schaltet sich das Gerät automatisch aus, selbst wenn der NEBEL-Schalter (MIST) aktiviert ist.
9. Nebel und Licht schalten sich automatisch aus, wenn das Wasser verbraucht ist.



(Fig 1) (Fig 2) (Fig 3) (Fig 4)

UNFALLBEDINGTES AUSLAUFEN

Falls das Gerät während des Betriebs umkippt oder umfällt, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um eine Fehlfunktion zu vermeiden:
1. Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Deckel.
2. Gießen Sie verbleibendes Wasser aus dem Tank.
3. Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um das restliche Wasser zu entfernen, und lassen Sie es mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen.



SPEZIFIKATIONEN

Eigenschaft	**Spezifikation**
Stromversorgung: Eingang (Ausgang).	DC 5V 1A
Kabellänge	Ca. 100 cm
Tankkapazität	140 ml
Materialien	PP/ABS
Zubehör	Das USB-Kabel, Benutzerhandbuch
Methode der Nebelerzeugung	2,4 MHz